



**Department of
Education**

Carmen Fariña, Chancellor

**Convocatoria con
segunda enmienda**
17 de mayo de 2016

Propuesta de traslado al edificio K233 de la escuela The New American Academy Charter School (84K736) y su ubicación junto a Langston Hughes (18K233) a partir del año escolar 2016-2017

I. Descripción del tema y propósito del punto bajo consideración

El 1 de marzo de 2016, el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (DOE) publicó una propuesta para trasladar The New American Academy Charter School (84K736) al edificio K233 y ubicarla junto con P.S. 233 Langston Hughes (18K233), una escuela primaria del distrito que presta servicio a estudiantes entre kínder y quinto grado inclusive, además de ofrecer un programa de prekínder, a partir del año escolar 2016-2017. El edificio K233 tiene dirección en 9301 Avenue B, Brooklyn, NY 11236, dentro del distrito escolar comunal 18. En la actualidad, la escuela New American tiene alumnos de entre kínder y tercer grado inclusive en el edificio K415, y desempeñará sus funciones plenamente en el año lectivo 2017-2018, cuando prestará servicio a estudiantes de entre kínder y quinto grado inclusive. El edificio K415 tiene dirección en 5800 Tilden Avenue, Brooklyn, NY 11203, también dentro del distrito 18, donde New American comparte la dependencia con las escuelas It Takes a Village Academy (18K563), Kurt Hahn Expeditionary Learning School (18K569), y Cultural Academy for the Arts and Sciences (18K629), tres escuelas secundarias del distrito que prestan servicio a estudiantes de entre noveno y duodécimo grado. El edificio K233 está situado a 0.6 millas de distancia del edificio K415.

El 13 de abril de 2016, el DOE publicó una convocatoria a la audiencia pública conjunta con una enmienda, efectuada a fin de proporcionar una nueva fecha y lugar para la reunión en la cual votará el Panel para la Política Educativa, con respecto a esta propuesta. Esta convocatoria enmendada por segunda vez sustituye a la convocatoria con fecha del 13 de abril y da información sobre la nueva fecha y lugar donde se llevará a cabo la reunión del Panel en la cual votará sobre esta propuesta, el día 22 de junio de 2016 en M.S. 131, con dirección en 100 Hester Street, New York, NY 10002. Además la sección IV de esta convocatoria se modificó para incluir la información de contacto del representante del distrito de la Ciudad para esta propuesta.

No se efectuaron cambios en la Declaración de Impacto Académico (EIS) o en el Plan de Utilización Edilicia (BUP) de acuerdo con lo que el DOE publicó el 1 de marzo de 2016.

Como se indicó arriba, la escuela New America educa en este momento a estudiantes de kínder a tercer grado. Conforme a una propuesta anteriormente aprobada por el Panel para la Política Educativa (PEP), New American obtuvo aprobación para prestar servicio a estudiantes de kínder a quinto grado en el edificio K415, a partir del año escolar 2013-2014. Si se aprueba esta propuesta, New American será trasladada y compartirá instalaciones con la escuela P.S. 233 a partir del año escolar 2016-2017, y los estudiantes ya no asistirán al edificio K415.

El edificio K233 tiene capacidad para un total de 954 estudiantes. Si se aprueba esta propuesta, se proyecta que New American tendrá entre 325 y 375 estudiantes en los grados entre kínder y cuarto inclusive en el edificio K233 durante el año escolar 2016-2017, y que la escuela P.S. 233 tendrá entre 494 y 554 estudiantes en los grados entre kínder y quinto inclusive, y continuará ofreciendo un programa de prekínder con día entero de clases en el edificio K233. El edificio K233 tendrá una matrícula total proyectada en el edificio de entre 819 y 929 estudiantes, lo que genera

un índice de utilización proyectado del edificio del 86% al 97% en el año escolar 2016-2017. En el año lectivo 2017-2018, New American alcanzará su máxima capacidad y se proyecta que tendrá entre 390 y 450 estudiantes en los grados entre kínder y quinto inclusive, y la escuela P.S. 233 tendrá de 499 a 559 estudiantes en los grados entre kínder y quinto inclusive, y continuará ofreciendo un programa de prekínder con día entero de clases en el edificio K233. El edificio K233 tendrá una matrícula total proyectada de entre 889 y 1.090 alumnos, lo que resulta en un índice de utilización edilicia del 93% al 106%. La sección III.B y el Anexo A de la Declaración de Impacto Académico (EIS), y el Plan de Utilización Edilicia (BUP) adjunto, ofrecen más detalles sobre el índice proyectado de utilización edilicia.

II. Información para obtener el texto completo del tema propuesto.

La EIS y el BUP se encuentran a disposición en el sitio web del DOE:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2015-2016/June222016PanelMeeting.htm>

Ejemplares de la EIS y del BUP también se encuentran a disposición en las oficinas principales de las escuelas mencionadas más arriba.

El 31 de marzo de 2016 se llevó a cabo una audiencia pública conjunta en el edificio K233 con dirección en 5909 Beverley Road, Brooklyn, NY 11203 y otra el 7 de abril de 2016 en el edificio K415 con dirección en 5800 Tilden Avenue, Brooklyn, NY 11203. El propósito de estas audiencias fue ofrecer al público la oportunidad de exponer sus comentarios. El DOE continuará aceptando comentarios por correo electrónico y por teléfono.

III. Presentación de comentarios del público.

Los miembros del público que no aportaron comentarios durante la audiencia podrán hacerlo oralmente o por escrito de la manera que se describe a continuación. Los comentarios deberán enviarse con al menos 24 horas de antelación a la reunión del Panel para la Política Educativa, en la cual se votará sobre la presente propuesta, de modo que se mencionen en el análisis de comentarios públicos que se difundirán y suministrarán al Panel el día anterior a la votación.

Los comentarios escritos se pueden enviarse a D18Proposals@schools.nyc.gov.

O se puede llamar y dejar un mensaje al 212-374-0208.

IV. Nombre, oficina, dirección, correo electrónico y número de teléfono del representante del distrito de la ciudad que conoce del tema en consideración y de quien puede obtener información con respecto al mismo.

Nombre: Tyeshia Smith
Oficina: Office of District Planning
Dirección: 100 Gold Street, Suite 3200, New York, NY 10007
Correo electrónico: D18Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-0208

V. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa en la cual dicho organismo votará sobre el tema bajo consideración.

22 de junio de 2016 a las 6:00 p.m.
M.S. 131
100 Hester Street
New York, NY 10002